



Молитви для бардо

Інститут Сам'є під керівництвом Пакчока Рінпоче започаткував можливість замовляти молитви і практики для померлих. У цей непростий час переходу, ми, команда Сам'є, з глибоким співчуттям тримаємо вас і ваших близьких у наших серцях і молитвах. Пропонуємо кілька опцій замовлення традиційних бардо-молитов для померлих родичів, друзів і близьких. Ці молитви виконуються після настання смерті.

Сам'є пропонує три варіанти практик для померлих впродовж 49 днів. Вони позначені як стислий, стандартний і розгорнутий варіанти. Вони відрізняються кількістю монахів, які виконують ритуали, зібранням молитов і практик (пудж) і кількістю дарів учти (цог) і світильників. Нижче можете ознайомитися із розкладом кожного з трьох варіантів, а також ще трохи нижче знайдете стислий опис кожної пуджі. Щоб замовити певну опцію, будь ласка, натисніть на відповідний варіант на англійській версії сторінки, після чого вам буде запропоновано заповнити анкету, де ви можете подати ім'я і фото померлого і зробити добродійний переказ.

Вкрай важливим вважається останній день кожного з 7 тижнів після смерті (49-денний період). В ці дні слід підносити якомога більше світильників і присвячувати заслугу померлій людині, щоби вона пройшла бардо і очистила негативну карму. Це також допомагає померлому накопичити заслугу для кращого перенародження. Ми отримали чимало звернень із проханням додати опцію невеликих добродійних переказів для молитов за померлих. У зв'язку із цим рекомендуємо дарування світильників у печері Асура з молитвами присвяти заслуги на благо померлої людини.

Якщо потребуєте допомоги з замовленням молитов, будь ласка, напишіть нам: support@samyeinstitute.org

СТИСЛИЙ ВАРІАНТ

Стислий варіант передбачає проведення наступних практик групою із чотирьох монахів наприкінці кожного тижня, впродовж семи тижнів:

Наприкінці 1-го тижня – “Кхорва донгтрук” і дарування 21 світильника

Наприкінці 2-го тижня – “Кхорва донгтрук” і дарування 21 світильника

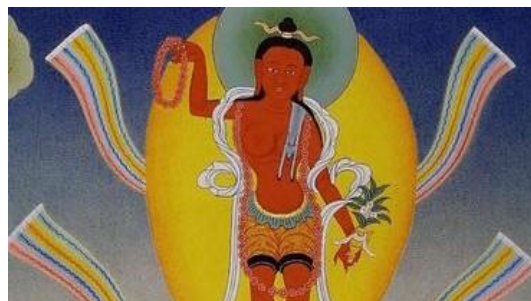
Наприкінці 3-го тижня – “Кхорва донгтрук” і дарування 21 світильника

Наприкінці 4-го тижня – пуджа Амитабги і дарування 21 світильника

Наприкінці 5-го тижня – пуджа Амитабги і дарування 21 світильника

Наприкінці 6-го тижня – пуджа Амитабги і дарування 21 світильника

На 49-й день, наприкінці 7-го тижня – пуджа Амитабги і дарування 21 світильника



СТИСЛІ МОЛИТВИ ДЛЯ БАРДО

Щоб замовити ці молитви для померлого, натисніть на це зображення на англійській сторінці.

СТАНДАРТНИЙ ВАРІАНТ

У стандартному варіанті — наприкінці кожного тижня, впродовж семи тижнів, громада монахів виконуватиме для померлого наступні практики:

Наприкінці 1-го тижня – “Кхорва донгтрук” і дарування 100 світильників
Наприкінці 2-го тижня – “Кхорва донгтрук” і дарування 100 світильників
Наприкінці 3-го тижня – пуджа Амитабги і дарування 100 світильників
Наприкінці 4-го тижня – пуджа Амитабги і дарування 100 світильників
Наприкінці 5-го тижня – “Кунзанг тхуг тіг” і дарування 100 світильників
Наприкінці 6-го тижня – “Санг тхіг дорсем” і дарування 100 світильників
На 49-й день, наприкінці 7-го тижня – “Нгенсонг донгтрук” і дарування 100 світильників



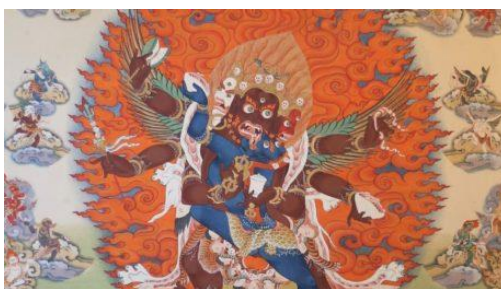
СТАНДАРТНІ МОЛИТВИ ДЛЯ БАРДО

Щоб замовити ці молитви для померлого, натисніть на це зображення на англійській сторінці.

РОЗГОРНУТИЙ ВАРІАНТ

У розгорнутому варіанті для померлого щодня виконуватиметься піднесення дарів сур (спалені дари, які вдовольняють духів та істот у бардо) і читатиметься “Звільнення слуханням”. Також, наприкінці кожного тижня, впродовж семи тижнів, громада монахів виконуватиме для померлого наступні практики:

Наприкінці 1-го тижня – “Нгенсонг донгтрук” і дарування 100 світильників
Наприкінці 2-го тижня – “Кхорва донгтрук” і дарування 100 світильників
Наприкінці 3-го тижня – пуджа Амитабги і дарування 100 світильників
Наприкінці 4-го тижня – “Кунзанг тхуг тіг” і дарування 100 світильників
Наприкінці 5-го тижня – “Санг тхіг дорсем” і дарування 100 світильників
Наприкінці 6-го тижня – “Нгенсонг донгтрук” і дарування 100 світильників
На 49-й день, наприкінці 7-го тижня – “Кунзанг тхуг тіг” і дарування 100 світильників



РОЗГОРНУТІ МОЛИТВИ ДЛЯ БАРДО

Щоб замовити ці молитви для померлого, натисніть на це зображення на англійській сторінці.

Однократна пуджа

Також, Сам'є пропонує опцію замовлення однократного виконання молитов.

Ви можете замовити для померлого пуджу Амитабги, яку проведе громада монахів. Вони також піднесуть 100 світильників. В найкращому випадку це має виконуватися впродовж першого тижня після смерті.



ОДНОКРАТНІ МОЛИТВИ ДЛЯ БАРДО

Щоб замовити ці молитви для померлого, натисніть на це зображення на англійській сторінці.

ДАРУВАННЯ СВІТИЛЬНИКІВ

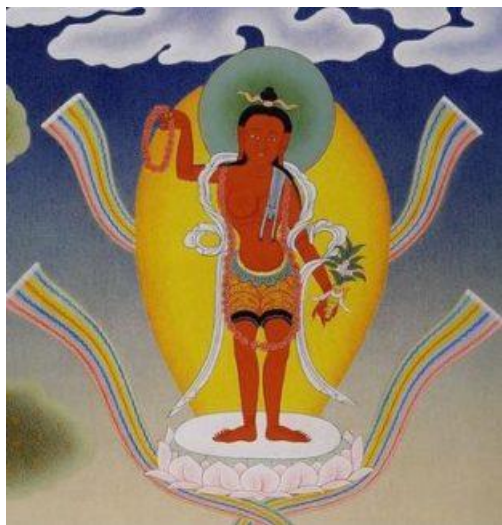
Кожен може взяти участь у даруванні світильників від імені померлих і закладати прагнення, щоб вони здобули добре перенародження і розпізнали природу серця-ума. Це сприятливий спосіб творення блага для знайомих, членів санґи, рідних і друзів.



ДАРУВАННЯ СВІТИЛЬНИКІВ

Натисніть на це зображення на англійській сторінці, щоб замовити дарування світильників для померлого.

ПРО ПУДЖІ



Кхорва Донгтрук

Кхорва Донгтрук (Той, хто вивертає самсару із самих глибин) – це прояв Авалокітешвари (китайською — Гуаньїнь Пуса, тибетською — Чєнрезіг’).

Це головна сердечна практика Гуру Рінпочє. Ця пуджа випорожнює глибини самсари. Вона скеровує істот у бардо під час переходу і спрямована на очищення їхньої карми і затьмарень, а також на накопичення надбань.



Амітабга

Амітабга широко відомий серед практиків Магаяни і Ваджраяни як будда, що сформував прагнення проявити сферу Сукхаваті — чисту землю Великого Блаженства, де істоти могли б перенароджуватися. Ця пуджа для померлих очищує їхню негативну карму, накопичує заслугу і допомагає їм встановити зв’язок із Амітабгою, щоб перенародитися у його чистій землі.

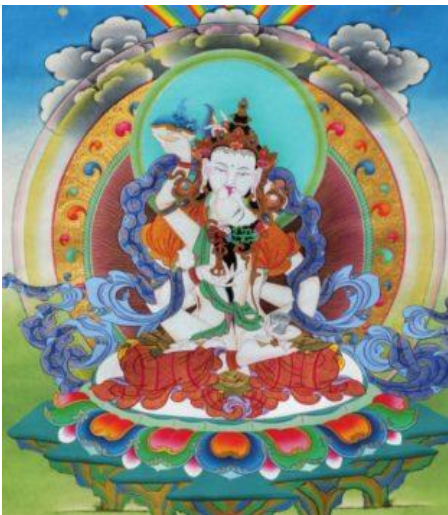


Кўнзанг тхуг тиг (мирні божества)



Кўнзанг тхуг тиг (нестримні божества)

“Кўнзанг тхуг тиг” або Сердечна суть Самантабгадри — це практика з вчень Дзогчену, яка передбачає піднесення дарів мандалі ста божеств задля блага і звільнення істот у бардо.



Санг тхіг дорсем

“Санг тхіг дорсем” — це практика Ваджрасаттви, який уособлює всіх будд п'яти родин. Ваджрасаттва відомий як будда, що очищає всі глибоко вкорінені кармічні нахили, затьмарення і негативні емоції.



Нгѐнсонг донгтрук

“Нгѐнсонг донгтрук” (вивертання нижчих світів із самих глибин) — це вчення яке Мага-Гуру Падмасамбгава дарував у циклі “Тхугдруб барче кюнсел”. Тут в одній мандалі поєднано чимало величних будд і бодгісаттв, зокрема: Будда Амїтабга, Будда Шак’ямуні, Будда Медицини, Будда Вайрочана і Будда Акшобг’я. Всі ці п’ять величних будд, разом із чотирма бодгісаттвами-магасаттвами, запрошуються єдиною мандалою задля блага померлих. Виконуються практики очищення і підносяться великі дари, щоб допомогти померлим накопичити заслугу для перенародження у чистій землі.

Запалювання свічок — це ще одна практика, яка сповнена смыслом: вона приносить благо померлим і скеровує їх. Пакчок Рінпоче настановив монахам і монахиням у Печері Асура щодня запалювати по тисячі світильників заради блага всіх істот. Печера Асура — справді особливе святе місце, де Гуру Рінпоче явив осягнення Магамудри.



Натисніть на це зображення на англійській сторінці, щоб замовити дарування світильників для померлого.

Кожен може взяти участь у даруванні світильників від імені померлих і закладати прагнення, щоб вони здобули добре перенародження і розпізнали природу серця-ума. Це сприятливий спосіб творення блага для знайомих, членів сангги, рідних і друзів. Дарування світильників приносить численні блага для істот, і зокрема — посилює ясність нашої медитації. Коли даруєте світильники, пам’ятайте при цьому про формування прагнень.

Перекладацьке об'єднання “Лхасей Лоцава” підготувало коротку і довгу молитви прагнення для дарування світильників.

[Натисніть тут, щоб завантажити коротку молитву-прагнення дарування світильників](#)

[Натисніть тут, щоб почути спів цієї короткої молитви тибетською та українською мовами](#)

[Натисніть тут, щоб завантажити довгу молитву-прагнення дарування світильників](#)

[Натисніть тут, щоб почути спів цієї довгої молитви українською мовою](#)

ЗАМОВЛЕННЯ ПУДЖІ

Щоб замовити пуджі та молитви, натисніть на це посилання:

[НАТИСНІТЬ ТУТ, ЩОБ ЗАМОВИТИ МОЛИТВИ ДЛЯ БАРДО
\(CLICK HERE TO REQUEST BARDO PRAYERS\)](#)

Вас буде перенаправлено до наступної анкети, де вам необхідно подати наступну інформацію:

The screenshot shows the 'REQUEST BARDO PRAYERS' form on the SAMYE website. The form is titled 'REQUEST BARDO PRAYERS' and includes the following fields:

- Name of the deceased (Required):** Two input fields for 'First' (labeled 1) and 'Last' (labeled 2).
- Date of passing (Required):** A date input field (labeled 3) with the format 'mm/dd/yyyy'.
- Picture of the deceased:** A file upload field (labeled 4) with the text 'Choose a file'.
- Name of contact person (Required):** Two input fields for 'Name' (labeled 5) and 'Last' (labeled 6).

Additional text on the form includes: 'Use this field to enter the name of the deceased.', 'Use this field to enter the date the person passed away.', 'Max. file size: 100 MB.', and 'Use this field to upload a picture for use in the pujas (optional).'

1. Ім'я померлого.
2. Прізвище померлого.
3. Дата смерті: спочатку введіть місяць (2 цифри), потім день (2 цифри) і рік (4 цифри).
4. За бажанням — можете завантажити фото померлого. Натисніть на “Choose a file” і оберіть фото з вашого пристрою.
5. Ім'я контактної особи.
6. Прізвище контактної особи.

Contact person email (Required)

Use this field to enter the email address of the contact person.

Language

Use this field to enter the contact person's preferred language of communication (optional).

Select bardo prayers

Not requested

One-time bardo prayers - \$100

Concise bardo prayers - \$500

Standard bardo prayers - \$1,500

Elaborate bardo prayers - \$3,000

Light offerings

Use this field to enter the amount you wish to offer on behalf of the deceased (US\$).

Additional offering

Yes, I would like to make an additional offering

Additional offering amount

Use this field to enter the additional offering amount (US\$).

Total

\$0.00

Payment Options

Credit Card

PayPal

7. Адреса електронної пошти контактної особи.
8. Мова спілкування контактної особи.
9. Натисніть на варіант молитов для бардо, який хочете замовити:
 - Не замовляти
 - Однократний
 - Стислий
 - Стандартний
 - Розгорнутий
10. Якщо бажаєте дарувати світильники від імені померлого, напишіть, яку суму (в доларах США) ви хочете переказати.
11. Натисніть тут, якщо хочете зробити додатковий добродійний внесок.
12. Якщо ви відмітили попередню опцію, вкажіть суму додаткового внеску (в доларах США).
13. Тут побачите загальну суму.
14. Оберіть підходящий варіант оплати:
 - кредитна картка
 - ПейПал
15. Натисніть на червону кнопку 'Submit your request', щоб підтвердити і надіслати ваше замовлення.

Якщо потребуєте допомоги з замовленням молитов, будь ласка, напишіть нам:
support@samyeinstitute.org